

Ensenhad'Òc

Butletin del CREO Lengadòc

CREO Lengadòc

Centre Regional de
l'Ensenhament de l'Occitan



n° 72 – setembre de 2017

Bonjorn a totes, trobaretz aquí, en urgéncia, un numerò d'*Ensenhad'òc* fargat mai que mai per vos convidar a l'AG. Ne perdonaretz l'aspècte gaire polit. Segur qu'aquò val pas los darrièrs butletins deguts a la pluma de Melania Laupies e a sas bèlas mesas en paginas... Mas avèm pas pogut faire melhor en aquesta debuta d'annada. La mesa en plaça materiala e pedagogica de la preparacion de l'agrèg (16 candidats preparan lo concurs a l'Universitat Paul-Valéry, venguts de tot l'espaci occitan), nos a manjat e nos manja encara fòrça temps.

AG del CREO Dissabte 14 d'octòbre - 14h

Universitat Paul-Valéry Sala A 105

Ordre del jorn :

- Rapòrts moral e financièr – discussion e vòte
- La situacion de la dintrada : de la mairala a l'Universitat
- Quinas accions per lo CREO en 2017-2018
- Questions diversas de prepausar a mjvb@orange.fr abans lo 10 d'octòbre.

Coma cada annada, reiteram nòstra demanda de vos veire nombroses a l'Assemblada Generala. Es important pel burèu, qu'òbra sovent dins la solesa, de rescontrar los collègas, d'ausir sas demandas. Es tanben un moment de rescontre de totas las generacions d'ensenhaires e de totes los nivèlas d'ensenhament, a l'entorn d'una idèa que nos recampa totes : assegurar una plaça digna a l'ensenhament de l'occitan a l'escòla publica, dins de modalitats diversas. Comptam sus vos !



Lo dissabte après l'AG : serada del Cercle Occitan de Montpelhièr a l'ostal d'Occitania - Espaci Jaume 1èr d'Aragon - 117 carrièra dels Estats Generals- Montpelhièr- Entresenhas : 07 68 97 66 79

- 18h30 Aperitiu e repais tirat de la saqueta
- 19h Cants amb lo còr polifonic occitan de Montpelhièr « Nadalena »
- 19h30 Balèti amb la cola « Otant'oc »

Rapòrt moral

Lo rapòrt moral detalhat serà presentat e discutit a l'AG. Ne vaquí las grandas linhas :

Las capitadas :

- Un collòqui FLAREP Identitat / Alteritat dels mai capitats, que i passèron quasi 200 personas, de totas las acadèmias, e mai de totas las lengas, amb de conferéncias de naut nivèl e tanben de talhièrs d'escambis entre collègas per nivèls. La preséncia d'elegits nombroses, una bona cobertura mediatica.
- De contactes caloroses establits amb lo Conselh despartamental d'Erau, amb proposicion de collaboracion dins sas publicacions
- De contactes confirmats amb la comuna de Montpelhièr e la Metropòla
- De contactes bons tanben amb l'OPLO, amb l'oficializacion de la borsa « Ensenhar » per los futurs professors de las escòlas qe s'engatjan a ensenhar l'occitan + la decision de reeditar la collaboracion amb l'ONISEP per la campanha sus l'ensenhament de l'occitan e sos mestièrs.
- Una polida jornada « Total Festum » en junh al CIRDOC a Besièrs sus lo teatre e son utilizacion dins l'ensenhament.
- Participacion, coma cada an, a la fièra de las associacions de Montpelhièr Antigòna.

Las dificultats : mai que mai los rapòrts amb lo Rectorat. Malgrat la signatura de la convencion amb l'exministra a Tolosa en genièr de 2017, en preséncia de la Rectora de Montpelhièr, aqueste contunha de demorar muda a las sollicitacions del CREO. Un sol CALR organizat sus los dos promesas, CALR ont las questions foguèron eludadas, ont las chifras donadas èran aproximativas... D'intervencions necessàrias sus la situacion del Vigan, o sus aquela del dept d'Erau.

❖ Novèlas dels collègas

➤ Deva Dauriac - Escòla bilingua de Clarmont d'Erau

JUST ABANS l'AG : Balèti amb Castanha e Vinovèl, dissabte lo 14 d'octòbre, sala G. Brassens, a Clarmont d'Erau, per far bolegar los grands e los pichons, bilingues e monolingues... totes los qu'an doas cambas. Es l'associacion dels parents de l'escòla, qu'organiza, amb nòstra ajuda. Serada dubèrta, a gratis! Farem passar l'info. Podètz far ja correr lo bruch !

➤ Sandrine Pattus - Vergèze et Vauvert

- à **Vergèze** : cursus à 2h/semaine avec 103 élèves inscrits de la 6^e à la 3^e.

- à **Vauvert** : un cursus à 2h/semaine de la 6^e à la 3^e + un cursus à 1h/semaine de la 6^e à 3^e pour, en tout, 175 élèves inscrits. Le seul bémol fut l'affectation tardive d'Estelle Mazodier pour venir compléter, malgré une situation connue depuis juin par les services rectoraux. Une grosse déception : la non-ouverture de l'option au lycée de Milhaud, le lycée de secteur. Lors du CARL, la Rectrice avait été interpellée sur ce sujet et avait promis une étude du « cas ». Fin d'année scolaire : le Proviseur est informé que les moyens lui seront donnés pour l'ouverture en Seconde. Branle-bas de combat dans mes 3^e avec un « matraquage ».

J'en informe les autres établissements du secteur. Mais à la rentrée : zéro heure. Discours aux Parents : « pas assez d'inscrits pour une ouverture ». En réalité, il n'a jamais eu les heures...

La rentrée s'est bien passée car j'ai la chance d'être chaque année sur ces 2 établissements. Dès juillet, je peux gérer la rentrée et je sais qui contacter en cas de problème.

Comme chaque année : participation au Projet Académique avec des sorties en rapport et une liaison CM2-6^e.

➤ **Escòla bilingua del Vigan**

una Associacion de Parents d'Escolans se bat per las condicions d'ensenhament de l'escòla. S'apèla *Les pitchous viganais* e la podètz seguir çò que fan sus Facebook : <https://www.facebook.com/lespitchous/>. Lo CREO es intervengut pròche del DASEN de Gard per sosténer la demanda dels parents e dels ensenaires.

➤ **Clementina Mayzoue**

Soi totjorn professora a l'escòla Nelson Mandela la mitat del temps (diluns/dimars); e l'autre mièg-temps, animatriça Lengua e cultura regionalas (dijòus/divendres).

Puèi que Sandrina Esco es pas pus conselhèra pedagogica e que lo pòste fuguèt pas provesit, avem creada una còla despartamentala :

- Josette Soliva, animatritz dins l'est del despartament;
- Sandrina Esco, coordinacion (administracion e relacions institucionals)
- Ieu, animatritz dins l'oest del despartament.

NB : lo CREO a escrich al DASEN per demandar que la situacion de l'animacion pedagogica dins Erau siá normalizada e que de solucions perenas sián trobadas.

➤ **Veronica Fiol**

La parole aux **vignerons** ce **mercredi 4 octobre** au café occitan de Pompignan ! Informations : **bar les colonnes Sarl Séverine et Sarah 30170 POMPIGNAN** 04 66 77 94 30 bar-les-colonnes45@orange.fr, veronique.fiol@gmail.com

❖ **Lo calendèr de las accions de l'Universitat Paul-Valéry :**

➤ **12 - 13 octobre - colloque « Manuels et langues régionales » - Site Saint-Charles- Paul-Valéry:**
Les manuels sont à la fois un outil pédagogique et un moyen de reconquête de l'espace éducatif par les langues et cultures régionales. Ce colloque veut interroger les publications pédagogiques centrées sur les langues et cultures régionales ou les publications généralistes qui leur font une place. Ce colloque réunira des enseignants, des chercheurs et des éditeurs bretons, basques, catalans, occitans, corses... **Le jeudi soir, une table ronde** réunira les éditeurs des différentes langues concernées. Ce sera l'occasion de confronter réflexions et pratiques.

➤ **19 octobre - rencontre Sauramps : Contes occitans, entre création et collectage, Auditorium du Musée Fabre – 18 h 30**

- Fablèls calhòls, d'Antonin Perbòsc, Letras d'òc, présentés par Josiane Bru (EHES)

Les *Fablèls calhòls* sont une récréation originale et joyeusement érotique de *Fabliaux* du Moyen-Âge. L'auteur nous présente son projet d'écriture en lien étroit avec les contes populaires occitans recueillis et savourés pendant de longues années. À l'occasion de la rencontre, Josiane Bru nous présentera également d'autres recueils de contes de Perbosc.

- Êtres fantastiques en Provence : J.-L. Domenge ; Michaël Crosa, Cantar lou pais.

Pendant les années 80, Jean Luc Domenge a recueilli des témoignages sur un large territoire entre Var et Alpes de Haute Provence, mais aussi dans les contrées des Alpes Italiennes, le pays Niçois...

Un recoupage d'informations, d'indications, de mémoire collective et familiale qui a donné naissance à cet ouvrage de 390 pages.

➤ **23 Novembre – Rencontre Sauramps : récits de vie en occitan (lieu précisé ultérieurement)**
- **Monica Sarrasin, *D'entre tant, quauques uns, Lo Chamin de Sent Jaume*.**

Notre monde, notre famille, les nôtres, chez nous... Souvenirs, témoignages, un bon morceau de vie, juste une parcelle, un événement, le quotidien, la personne, la maison et la nation, tout ce qui fait la mémoire de l'homme... *Nòstre monde* en tricoterà des livres, même si ce ne sont que de petits livres, pourvu qu'ils aient le ton juste, qu'ils soient nécessaires.

- **Marinette Mazoyer, *Subre lo pont, lo pont de Ròchabèla, et autres récits autobiographiques***

Marineta Mazoyer a écrit plusieurs volumes de récits autobiographiques, qu'elle présente ainsi : « J'ai voulu écrire [mes] souvenirs [...] en occitan [...] parce que, ayant découvert très tard la langue qui aurait pu, qui aurait dû être la mienne, j'ai du temps à rattraper. J'ai fait revivre des souvenirs qui m'ont fait comprendre l'importance de chaque fait, de chaque personne, de chaque lieu qui ont pétri ma personnalité depuis l'enfance. Je me suis rendu compte que la langue occitane y était plus présente que je le pensais, même si elle m'avait été cachée [...] J'ai dû tout réapprendre... »

➤ **28 Novembre – séminaire RedOc : le Médoc, une identité paradoxale, Christian Coulon, Salle A 105- Université Paul-Valéry – 17h15**

L'objet du séminaire est de décrypter et d'analyser « les structures élémentaires » de la culture de ce coin de l'extrême Occitanie et les marqueurs symboliques et emblématiques de son identité. Plus précisément j'approfondirai ce que j'appelle « le paradoxe médoquin » : une identité assurée, vécue intensément et intérieurement, mais guère active ni mobilisatrice. Cependant il faut se demander si cette situation change et quelles sont les perspectives qui peuvent être notées.